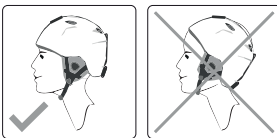


EN - SKI HELMET - IN-MOLD - MS 86

Read this manual carefully before use.
Keep it for future use.



WARNING!

The helmet is intended only for use in winter conditions. Winter sports always involve risks and dangers. No helmet protects against all hazards, but, as research shows, a helmet significantly reduces the risk of head injuries.

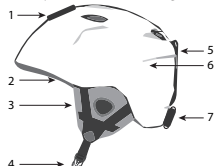
The described helmet has been designed so as to reduce the strength of dangerous strokes in the protected parts of the head during skiing and snowboarding. Its construction does not provide protection against neck injuries. Use for other outdoor activities, except for skiing and snowboarding, is at your own risk. The helmet will not guarantee that you will not be injured in any accident. As a skier/snowboarder, act responsibly and safely on the slopes.

Check the helmet before each use. Do not use the helmet if you find deep scratches, dents or holes. Never use a damaged helmet. Helmets that have been subjected to strong impacts must be disposed of.

DESCRIPTION

The shell and cushion foam meet the requirements of EN1077. The earmuffs are shaped to protect against the accumulation of snow in the ventilation openings. Ventilation can be adjusted with one finger.

1. Ventilation
2. Lining
3. Soft earmuffs
4. Fast-clamping clamp
5. Goggles clip
6. Shell
7. Size adjustment



MANUAL

- The ski helmet has been created for downhill skiers and cannot be used while driving.
- The ski helmet only provides protection if it is worn correctly. Try different sizes and choose a model that ensures safety and is well placed on your head.
- Close the chin clamp and place the strap under the chin.
- Check the configuration of the ski helmet before each use.
- Regularly check that the ski helmet is not worn, broken and destroyed, and change it immediately after a strong impact, even if there is no visible damage. Structural changes disqualify the helmet for further use. Use only original spare parts.
- Clean the ski helmet only with water and a mild soap.
- Store the ski helmet in a cool and dry place.
- Wear a ski helmet every time you go skiing.
- The ski helmet is not a toy. There is a risk of suffocation and swallowing of small parts of the helmet.
- It is recommended to change the ski helmet after 3 years.
- Clean only with a damp cloth. Solvents and petroleum-based cleaners can damage the protective properties of the helmet.

HOW TO USE THE SKI HELMET?

1. Put the helmet on your head so that it is in a horizontal position, the adjustment system should remain open.
2. The helmet should fit close to the head and be worn horizontally. The end of the front of the helmet should be at the distance of one or two fingers from the tip of the nose.

3. Turn the adjusting ring until the helmet is firmly seated on the head. Check that the helmet is well embedded, slightly shaking your head when the chin strap is open. If the helmet moves, tighten the adjusting ring more tightly.

4. If the helmet does not fit your head, select a different or a more appropriate size.

STEP 1: Put the helmet in the correct position. Always wear the helmet so that the forehead is covered. Important: all helmet settings must be made to ensure that the helmet fits well to your head.

STEP 2: Strap settings: The front and back straps must loosely connect below and in front of the ears.

STEP 3: Strap settings under your chin: Always wear the helmet with a closed clamp and a well-fastened strap. Make sure that the strap is not attached to the chin, but back on the throat. Adjusting the chin strap can slip the helmet down if case of an accident. The clamp should not be located along the maxillary bone.

STEP 4: The right position: The helmet is correctly positioned if it is tight but conveniently held on your head. The helmet is adjusted by tensioning the strap.

STEP 5: Checking the position and settings: Before use, check the helmet to ensure it is correctly positioned on your head. Put the helmet in the correct position. Place the strap under the chin and tighten it. It is recommended to put it in front of a mirror. Grasp the helmet with both hands and try to pull it with strong forward and backward movements. If the helmet slips, it moves forward so that the field of view is covered or moves back so that the forehead is no longer covered, the helmet is not positioned correctly.

NOTE! If the helmet cannot fit the head, do not use it. Choose a different helmet size or other model.

TRANSPORT, MAINTENANCE, UTILIZATION

Protect the helmet during transportation against accidental damage. Put the helmet in carton box, a bag or wrap it with a towel. For cleaning use only soft cloth, water and mild soap only.

Store the helmet in dry and airy place, away from the source of the heat. Do not leave the helmet in the car especially when the sun shines.

At the end of the product's lifetime, dispose of it at the appropriate point in your area. Local waste management companies will be able to answer your questions about it.

Class A and Class B helmets are designed for alpine skiers, snowboarders and similar groups. A-class helmets offer relatively greater protection. Class B helmets can provide more ventilation and better hearing, but protect a smaller area of the head and provide lower protection level.

The helmet is compliant to EN 1078. Date of production is given on the sticker inside the helmet. EC type examination certificate: 16076514 003 / 06.11.2018 TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg, DE (Notified Body no. 0197). Made in China

BG - СКИ КАСКА - IN-MOLD - MS 86

Преди употреба внимателно прочетете инструкцията за употреба! Запазете я за справка в бъдеще.

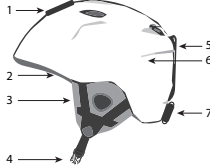
ВНИМАНИЕ!

Каската е предназначена само за зимни условия. Практикуването на зимните спортове винаги крие рискове и опасности. Нито една каска не защитава срещу всякакви опасности, но - както показват изследванията - каската значително намалява риска от нараняване на главата. Каската е проектирана така, че да намали силата при опасни удари в защитените части на главата по време на каране на ски или сноуборд. Конструкцията ѝ не осигурява защита срещу контузии на врата. Използването при други дейности, с изключение на ски и сноуборд, е на ваш собствен риск. Каската няма да ви осигури пълна безопасност при всеки инцидент. Скиорът /сноубордистът трябва да се държи отговорно и безопасно на скипистата. Проверете каската преди всяка употреба. Не използвайте каската, ако откриете дълбоки дракотини, вдлъбнатини или отвори. Никога не използвайте повредена каска. Каските, които са били изложени на силни удари трябва да се изхвърлят.

ОПИСАНИЕ

Кората и амортизиращата пяна отговарят на изискванията EN1077. Наушниците са оформени така, че да предпазват от натрупване на сняг във вентилационните отвори. Вентилацията може да се регулира с един пръст.

1. Вентилация
2. Амортизираща пяна
3. Подложка
4. Кука за ски очила
5. Кора
6. Меки наушници
7. Бързо закопчавача се катарам



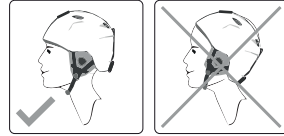
ИНСТРУКЦИИ

- Ски каската е създадена за скиори и не може да се използва при шофиране.
- Ски каската осигурява защита само когато е носена правилно. Опитайте различни размери и изберете модел, който осигурява безопасност и е добре поставен на главата.
- Затворете катарамата на подбрадника и поставете кашката под брадата.
- Проверете конфигурацията на ски каската преди всяка употреба.
- Проверявайте редовно дали ски каската не е износена, скъсана или повредена и я сменете веднага след силен удар, дори и да няма видими повреди. Структурните промени дисквалифицират каската за по-нататъшна употреба. Използвайте само оригинални резервни части.
- Почиствайте ски каската само с вода и мек сапун.
- Съхранявайте каската на хладно и сухо място.
- Носете ски каската всеки път, когато карате ски.
- Ски каската не е играчка. Има риск от задущаване при поглъщане на малките части от каската.
- Препоръчва се смяна на ски каската след 3 години.
- Почистнайте само с влажна кърпа. Разтворителите и почистващите препарати произведени от петролни продукти могат да влошат защитните свойства на каската.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ СКИ КАСКАТА ПРАВИЛНО ?

1. Поставете каската на главата си така, че да е в хоризонтално положение, системата за настройка трябва да остане отворена.
2. Каската трябва да приляга плътно към главата и да се носи

хоризонтално. Краят на предната част на каската трябва да се намира на разстояние един или два пръста от върха на носа.



3. Завъртете регулиращия пръстен, докато каската не е здраво поставена на главата. Проверете дали каската е добре поставена, леко поклатете главата си, когато подбрадникът е разкопчан. Ако каската се движи, затегнете по-плътно регулиращия пръстен.

4. Ако каската не е подходяща за вашата глава, трябва да изберете друга или по-подходящ размер.

СТЪПКА 1: Поставете каската в правилна позиция. Винаги носете каска, така че челото да е покрито. Важно: Всички настройки на каската трябва да бъдат направени, за да сте сигурни, че каската пасва на вашата глава.

СТЪПКА 2: Настройките на кашките: Предните и задните кашки трябва да бъдат свързани свободно отдолу и пред ушите.

СТЪПКА 3: Регулиране на кашката под брадичката: Винаги поставяйте каската при затворена катарамата и добре затегната кашка. Уверете се, че кашката не е сложена на брадата, а върху гърлото. Затягане на кашката на брадата може да доведе до каската да се плъзне при инцидент. Катарамата не трябва да се намира на челната кост.

СТЪПКА 4: Правилно положение: Каската е правилно поставена, когато е плътно, но удобно поставена върху главата. Обиколката на каската се регулира чрез натягане на ремъка.

СТЪПКА 5: Проверка на позицията и настройките: Преди употреба проверете каската, за да се уверите, че тя е поставена правилно на главата. Поставете каската в правилна позиция. Поставете кашката под брадата и я затегнете.

Най-добре е да я поставите пред огледалото. Хванете каската с двете си ръце и се опитайте да я издърпате със силни движения напред и назад. Ако каската се плъзга, се придвижва напред, така че зрителното поле е прикрито или се предвижва назад, така че челото вече не е прикрито, каската не е поставена правилно.

ВНИМАНИЕ! Ако каската не пасва на главата, не я използвайте. Изберете друг размер на каската или друг модел.

ТРАНСПОРТ, ПОДДРЪЖКА, ИЗПОЛЗВАНЕ

По време на транспорт каската трябва да бъде защитена от случайни увреждания. За тази цел се препоръчва използване на опаковка от картон, чанта от дебел плат или увиване в хавлии, одеяло и т.н. Каската трябва да се съхранява на сухо и хладно място, далеч от източници на топлина и висока температура. Не бива да оставяте каската в автомобила, паркиран на слънце. За почистване на каската трябва да се използва само мека кърпа и неагресивен препарат за миене.

В края на живота на продукта изхвърлете го на подходящо за рециклиране място, намиращо се във вашия район. Местните фирми за управление на отпадъците могат да ви помогнат за решаване на този въпрос.

Каските от клас А и клас В са предназначени за скиори в алпийски дисциплини, и за сноубордисти, както и други този вид групи. Каската клас А осигурява относително по-голяма защита. Каските от клас В могат да осигурят по-добра вентилация и по-добро чуване, но защитават по-малка площ от главата и осигуряват по-малка защита.

Каската изпълнява изискванията на следните стандарти: EN 1078; Хомологията в съответствие с EN 1078, издадена от 6076514 003 / 06.11.2018 TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg, DE (Notified Body no. 0197). Произведено в Китай.

CZ - LYŽAŘSKÁ PŘILBA - IN-MOLD - MS 86

Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití!
 Uchovávejte ji pro budoucí použití.

UPOZORNĚNÍ!

Přilba je určena pouze pro použití v zimních podmínkách. Zimní sporty vždy zahrnují rizika a nebezpečí. Žádná přilba Vás 100% neochrání proti všem nebezpečím, ale – jak ukazuje výzkum – přilba výrazně snižuje riziko poranění hlavy. Přilba byla navržena tak, aby snížila sílu, při lyžování a snowboardingu, nebezpečných úderů ve stíněných částech hlavy.

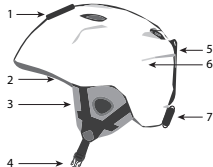
Jeho konstrukce neposkytuje ochranu před zraněním krku. Používání k jiným outdoorovým aktivitám kromě lyžování a snowboardingu, je na vlastní nebezpečí. Přilba vás neuchrání z každé nehody. Jako lyžař / snowboardista se zodpovědně a bezpečně chovejte na svahu.

Před každým použitím přilbu zkontrolujte. Nepoužívejte přilbu, pokud najdete hluboké škrábance, promáčknutí nebo díry. Po větším nárazu může být přilba poškozena, přestože poškození není na pohled patrné, náraz může ovlivnit původní charakteristiku přilby. V tomto případě ji nikdy nepoužívejte.

POPIS

Lyžařská přilba splňuje požadavky normy EN1077. Ochranné chrániče sluchu chrání proti hromadění sněhu v jejích ventilačních otvorech. Přilba je vybavena regulovanými ventilačními otvory..

1. Ventilace
2. Pěnová výplň
3. Chrániče sluchu
4. Rychloupínač
5. Držák na brýle
6. Skořepina
7. Regulace velikosti



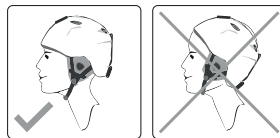
NÁVOD K POUŽITÍ

• Tato přilba byla navržena a je určena výhradně pro sjezdové lyžování a snowboarding jako ochrana hlavy a nemůže být používána během řízení automobilu.

- Lyžařská přilba Vás ochrání pouze tehdy, pokud je správně nasazená. Přilba by měla být správně usazena tak, aby bylo chráněno čelo a zátylek byl volný.
- Uzavřete rychloupínač a umístěte pásek pod bradou.
- Před každým použitím zkontrolujte konfiguraci lyžařské přilby.
- Pravidelně zkontrolujte, zda není lyžařská přilba opotřebovaná, rozbitá a zničená a okamžitě ji vyměňte po silném nárazu, a to i v případě, že nedošlo k viditelnému poškození. Strukturální změny vyřazují přilbu pro její další použití. Používejte pouze originální náhradní díly. Lyžařskou přilbu čistěte vodou a jemným mýdlem.
- Uložte lyžařskou přilbu na chladném a suchém místě.
- Při každém lyžování používejte lyžařskou přilbu.
- Lyžařská přilba není hračka. Existuje riziko udušením polknutím malých částí přilby.
- Doporučuje měnit lyžařskou přilbu po 3 letech.
- Čistěte pouze vlhkým hadříkem. Rozpouštědla a agresivní čisticí prostředky mohou poškodit ochranné vlastnosti helmy.

JAK POUŽÍT LYŽAŘSKOU PŘILBU ?

1. Položte přilbu na hlavu tak, aby byla ve vodorovné poloze, nastavovací systém by měl zůstat otevřený.
2. Přilba by měla být v těsné blízkosti hlavy a měla by být nošena horizontálně. Konec přední části přilby by měl být ve vzdálenosti jednoho nebo dvou prstů od špičky nosu.



3. Otáčejte regulačním kroužkem, dokud není přilba pevně uložena na hlavě. Zkontrolujte, zda je přilba dobře nasazena, mírně potpěte hlavou, když je popruh pod bradou otevřený. Pokud se přilba pohybuje, utáhněte více regulační kroužek.

4. Pokud přilba neodpovídá velikosti vaší hlavy, měli byste zvolit jinou, vhodnější velikost.

KROK 1: Přiložte přilbu v správné poloze. Vždy noste přilbu tak, aby bylo zakryté čelo. Důležité: všechna nastavení přilby musí být provedena tak, aby se zajistila správná poloha.

KROK 2: Nastavení pásku: pásky na přední straně, které se musí volně připojit k zadnímu a přednímu.

KROK 3: Nastavení pásku pod bradou: vždy noste přilbu s uzavřeným rychloupínačem a dobře připevněným páskem. Ujistěte se, že pásek není přiložený na bradě, ale zpět na krku. Nastavení pásku přiloženého na bradě, může přilba sklouznout dolů v případě nehody. Rychloupínač spona nesmí být umístěna před čelisti.

KROK 4: Správná pozice: přilba je správně umístěna, když je pevně, ale pohodlně připevněna na hlavě. Přilba je nastavena napnutím pásku.

KROK 5: Kontrola polohy a nastavení: před použitím zkontrolujte, zda je přilba správně umístěna na hlavě. Umístěte přilbu do správné polohy. Umístěte pásek pod bradu a dotáhněte jej. Nejlepší je nasazení přilby před zrcadlem. Uchopte přilbu oběma rukama a snažte se ji sundat silnými pohyby dopředu a zpět. Pokud se přilba vysmekne a pohybuje se dopředu tak, že zorné pole je zakryto nebo se posunula zpět tak, že se čelo již nezakrývá, není přilba správně nasazená.

UPOZORNĚNÍ! Pokud přilbu nelze umístit na hlavu, nepoužívejte ji. Vyberte jinou velikost přilby nebo jiný model.

DOPRAVA, ÚDRŽBA, VYUŽITÍ

Během přepravy musí být helma zajištěna proti náhodnému poškození. Za tímto účelem je vhodné zabalit helmu v kartónové krabici, obalu nebo ji zabalte silným materiálem, např. ručník, deka, atd. Pro čištění používejte jemné čisticí prostředky jako je mýdlo nebo jiný čistící prostředek a nechte uschnout při pokojové teplotě.

Nikdy nevystavujte přilbu nadměrnému teplotě. Nenechávejte ji vystavenou silnému slunečnímu záření na uzavřeném místě jako zadní prostor automobilu.

Po skončení životnosti výrobku jej zlikvidujte na vhodném místě ve vaší oblasti. Místní společnosti zabývající se nakládáním s odpady budou moci odpovědět na vaše dotazy k tomuto tématu. Přilby třídy A a třídy B jsou určeny pro lyžaře, snowboardisty a podobné skupiny. Přilby třídy A nabízejí relativně větší ochranu. Přilby třídy B mohou poskytnout větší ventilaci a lepší sluch, ale chrání menší oblast hlavy a poskytují méně ochrany.

Přilba je kompatibilní s: EN 1078. Výrobní šarže uvnitř přilby. Schválení EN 1078, 16076514 003 / 06.11.2018 TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg, DE (Notified Body no. 0197). Vyrobeno v Číně.

DE - SKIHELM - IN-MOLD - MS 86

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durch!
 Bewahren Sie sie auf, für den Fall, dass Sie sie in Zukunft gebrauchen sollten.

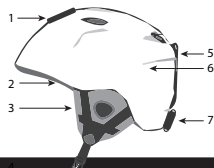
ACHTUNG!

Der Helm ist nur für den Einsatz im Winter gedacht. Wintersport birgt immer Risiken und Gefahren mit sich. Kein Helm schützt gegen alles, aber - wie die Untersuchungen zeigen - reduziert er das Risiko von Kopfverletzungen erheblich. Der Helm wurde entwickelt, um bei eventuellen Unfällen beim Skifahren und Snowboarden die Anschlagkraft zu reduzieren, oder um die gefährlichen Schläge, den die, vom Helm -, ungeschützten Teile des Kopfes, ausgesetzt werden könnten, abzusichern. Der Helm, von seinem Aufbau her, bietet keinen Schutz vor Halsverletzungen. Der Helm schützt auch nicht vor jeglichen anderen Outdoor-Aktivitäten, nur vor Gefahren bei Skifahren und Snowboarden. Alle anderen Aktivitäten draußen, bitte auf eigenes Risiko! Der Helm lässt Sie nicht bei jedem Unfall unbeschädigt. bleiben! Als Skifahrer/Snowboarder hast du dich am Hang verantwortungsvoll und sicher zu verhalten. Überprüfe jedes mal deinen Helm bevor du es benutzt Benutze den Helm nicht, wenn du tiefe Kratzer, Dellen oder Löcher findest. Verwende nie einen beschädigten Helm. Helme, die starken Schlägern erlitten, müssen entsorgt werden.

BESCHREIBUNG

Der Krusten- und Polsterschaum erfüllt die Anforderungen EN1077. Die Ohrschützer sind so geformt, dass sie vor der Ansammlung von Schnee in den Belüftungsöffnungen schützen. Die Belüftung kann mit einem Finger reguliert werden.

1. Belüftung
2. Futter
3. Weiche Polster
4. Schnellschnallschnalle
5. Schutzbrillenschnalle
6. Schale
7. Größenanpassung



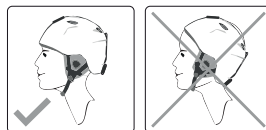
BEIENUNGSANLETUNG

- Der Skihelm wurde für Skifahrer entwickelt, und kann nicht von anderen Fahrern, die andere Fortbewegungsmittel benutzen verwendet werden.
- Der Skihelm bietet nur Schutz, wenn er richtig getragen wird. Probieren Sie verschiedene Größen aus und wählen Sie das Modell, das Sicherheit bietet, und gut auf dem Kopf sitzt.
- Schließen Sie die Gurtschnalle am Kinn, legen Sie den Gurt unter das Kinn.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Lage des Skihelms.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Skihelm vielleicht bereits getragen wurde, gebrochen oder zerstört ist. Tauschen Sie ihn nach einem starken Einschlag sofort um, auch wenn es keinen sichtbaren Schaden trägt. Strukturelle Veränderungen disqualifizieren den Helm für die weitere Verwendung. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Reinigen Sie den Skihelm nur mit Wasser und einer milden Seife.
- Bewahren Sie den Skihelm an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Tragen Sie den Skihelm beim jedem Skifahren.
- Der Skihelm ist kein Spielzeug. Es besteht die Gefahr, dass kleine Teile des Helms, wenn er beschädigt ist, z. B. von kleinen Kindern, verschluckt werden könnten.
- Es wird empfohlen, den Skihelm nach 3 Jahren zu wechseln.
- Nur mit einem feuchten Tuch reinigen. Lösungsmittel und Petroleumreiniger können die Schutzigenschaften des Helms beeinträchtigen.

WIE BENUTZT MAN DEN SKIHELM ?

1. Den Helm auf den Kopf waagrecht platzieren, so dass der Regulationssystem offen bleibt. 2. Der Helm sollte knapp auf dem Kopf sitzen und in einer waagerechte Position getragen werden. Das

Ende der Vorderseite des Helms sollte einen oder zwei Finger von der Nasenspitze entfernt sein.



3. Drehen Sie den Einstellring, bis der Helm fest auf dem Kopf sitzt. Vergewissern Sie sich, dass der Helm gut sitzt, in dem Sie leicht mit dem Kopf schütteln, während der Gurt noch nicht angeschnallt ist. Bewegt sich der Helm, muss der Einstellring fester angezogen werden.

4. Wenn der Helm nicht passt, sollten Sie eine andere, zu Ihnen passende Größe auswählen.

SCHRITT 1: Setzen Sie den Helm auf in die richtige Position. Setzen Sie den Helm immer so auf, dass die Stirn bedeckt bleibt. Wichtig: Alle Helmeinstellungen müssen so lange ausprobiert werden, bis der Helm gut zu Ihren Kopf passt.

SCHRITT 2: Gurteinstellungen: Die vorderen, so wie die hinteren Gurten sollen lose, unter, Bzw. vor den Ohren verbunden werden.

SCHRITT 3: Gurteinstellungen unter dem Kinn: Tragen Sie den Helm immer mit einer geschlossenen Schnalle und einem gut befestigten Gürtel. Stellen Sie es sicher, dass der Gurt nicht am Kinn, sondern an der Kehle befestigt ist. Beim Einstellen des Gurtes nur zum Kinn kann beim Unfällen der Helm herunterfallen. Die Schnalle soll nicht am Oberkieferknochen liegen.

SCHRITT 4: Helm richtig aufgesetzt: Der Helm ist korrekt aufgesetzt, wenn er fest sitzt, aber bequem am Kopf gehalten wird. Der Helm sitzt dankt der Aufspannung des Gurtes in seiner Position fest.

SCHRITT 5: Überprüfung, ob der Helm richtig sitzt, und Überprüfung der Einstellungen: Vor Gebrauch, den Helm überprüfen, um sicherzustellen, dass er richtig auf dem Kopf sitzt. Positionieren Sie den Helm in die richtige Richtung auf dem Kopf. Legen Sie den Gurt unter das Kinn und ziehen Sie ihn fest zu. Tun Sie es am besten vor dem Spiegel. Greifen Sie den Helm mit beiden Händen und versuchen Sie ihn mit starken Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen hin und her zu ziehen. Wenn der Helm abrutscht, bewegt er sich nach vorne, so dass das Sichtfeld verdeckt bleibt, oder er bewegt sich nach hinten, so dass die Stirn nicht mehr bedeckt ist, heißt es, der Helm sitzt nicht richtig.

HINWEIS! Wenn der Helm nicht zu deinem Kopf passt, benutze ihn nicht. Wählen Sie in solchem Fall eine andere Helmgröße oder ein anderes Modell aus.

ENTSORGUNG

Lassen Sie den Helm nicht in einem in der Sonne geparkten Auto. Beim Transport schützen Sie den Helm vor zufälligen Beschädigungen. Packen Sie den Helm in ein Karton oder in eine Tasche aus dickem Stoff ein bzw. wickeln Sie den Helm in ein Tuch oder eine Decke ein. Reinigen Sie Ihren Helm nur mit lauwarmem Wasser, mildem Putzmittel und einem weichen Tuch. Bewahren Sie den Helm trocken und kühl, nicht in der Nähe von Heiz- und Wärmequellen auf. Entsorgen Sie das Produkt zum Ende der vorgesehenen Benutzungsdauerns an der, dafür vorgesehenen, Entsorgungsstelle in Ihrer Nähe. Lokale Entsorgungsunternehmen werden Ihre Fragen zu diesem Thema zu beantworten wissen. Die Helme der Klassen A und B sind für alpine Skifahrer/Snowboarder und ähnliche Gruppen gedacht. Die A Klasse Helme bieten, verhältnismäßig, besseren Schutz, Helme der B Klasse bieten bessere Ventilation, und man hört besser mit denen. Diese schützen aber wenige Kopfflächen, und bieten von daher weniger Schutz. Der Helm entspricht den Standards: EN 1078. Das Herstellatdatum befindet sich auf dem Aufkleber auf der Innenseite des Helms. Homologation gemäß EN 1078, durch 6076514 003 / 06.11.2018 TÜV Rheinland LA Products GmbH (Notified Body no. 0197). Hergestellt in China

FR - CASQUE DE SKI - IN-MOLD - MS 86

Lisez attentivement ce manuel avant utilisation.
 Conservez-le pour une utilisation future.

AVERTISSEMENT!

Le casque est destiné uniquement à être utilisé dans des conditions hivernales. Les sports d'hiver comportent toujours des risques et des dangers. Aucun casque ne protège contre tous les dangers, mais, comme le montrent les recherches, un casque réduit considérablement le risque de blessures à la tête.

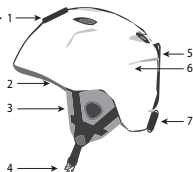
Le casque décrit a été conçu de manière à réduire la force des coups dangereux dans les parties protégées de la tête pendant le ski et le snowboard. Sa construction n'offre pas de protection contre les blessures au cou. L'utilisation pour d'autres activités de plein air, à l'exception du ski et de la planche à neige, est à vos propres risques. Le casque ne garantira pas que vous ne serez pas blessé dans un accident. En tant que skieur/snowboarder, agissez de manière responsable et sécuritaire sur les pistes.

Vérifiez le casque avant chaque utilisation. N'utilisez pas le casque si vous trouvez des rayures profondes, des bosses ou des trous. N'utilisez jamais un casque endommagé. Les casques qui ont été soumis à de forts impacts doivent être éliminés.

DESCRIPTION

La coque et la mousse de coussin répondent aux exigences de la norme EN1077. Les cache-oreilles sont façonnés pour protéger contre l'accumulation de neige dans les ouvertures de ventilation. La ventilation peut être ajustée avec un doigt.

1. Ventilation
2. Doublure
3. Cache-oreilles souples
4. Pince à serrage rapide
5. Lunettes clip
6. Coquille
7. Ajustement de la taille

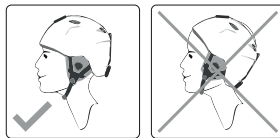


MANUELLE

- Le casque de ski a été créé pour les skieurs alpins et ne peut pas être utilisé en conduisant.
- Le casque de ski offre une protection que s'il est porté correctement. Essayez différentes tailles et choisissez un modèle qui assure la sécurité et qui est bien placé sur votre tête.
- Fermez la pince à menton et placez la sangle sous le menton.
- Vérifiez la configuration du casque de ski avant chaque utilisation.
- Vérifiez régulièrement que le casque de ski n'est pas porté, cassé et détruit, et changez-le immédiatement après un fort impact, même s'il n'y a pas de dommages visibles. Des changements structurels disqualifient le casque pour une utilisation ultérieure. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Nettoyez le casque de ski uniquement avec de l'eau et un savon doux.
- Rangez le casque de ski dans un endroit frais et sec.
- Portez un casque de ski chaque fois que vous allez skier.
- Le casque de ski n'est pas un jouet. Il y a un risque d'étouffement et de déglutition de petites parties du casque.
- Il est recommandé de changer le casque de ski après 3 ans.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon humide. Les solvants et les nettoyeurs à base de pétrole peuvent endommager les propriétés protectrices du casque.

COMMENT UTILISER LE CASQUE DE SKI ?

1. Mettez le casque sur votre tête pour qu'il soit en position horizontale, le système de réglage doit rester ouvert.
2. Le casque doit s'adapter près de la tête et être porté horizontalement. L'extrémité de l'avant du casque doit être à la distance d'un ou deux doigts du bout du nez.



3. Tournez l'anneau de réglage jusqu'à ce que le casque soit fermement assis sur la tête.

Vérifiez que le casque est bien encastré, en secouant légèrement votre tête lorsque la mentonnière est ouverte. Si le casque bouge, serrez plus fermement l'anneau de réglage.

4. Si le casque ne s'adapte pas à votre tête, sélectionnez une taille différente ou plus appropriée.

ÉTAPE 1: Mettez le casque dans la bonne position. Portez toujours le casque de manière à ce que le front soit couvert. Important: tous les réglages du casque doivent être effectués pour s'assurer que le casque s'adapte bien à votre tête.

ÉTAPE 2: Réglages de la sangle: Les sangles avant et arrière doivent se connecter lâchement en dessous et devant les oreilles.

ÉTAPE 3: Réglages de la sangle sous votre menton: Portez toujours le casque avec une pince fermée et une sangle bien fixée. Assurez-vous que la sangle n'est pas attachée au menton, mais de retour sur la gorge.

Le réglage de la mentonnière peut faire glisser le casque vers le bas en cas d'accident. La pince ne doit pas être située le long de l'os maxillaire.

ÉTAPE 4: La bonne position: Le casque est correctement positionné s'il est serré mais commodément tenu sur votre tête. Le casque est ajusté en tendant la sangle.

ÉTAPE 5: Vérification de la position et des paramètres: Avant utilisation, vérifiez les casques pour s'assurer qu'il est correctement positionné sur votre tête. Mettez le casque dans la bonne position. Placez la sangle sous le menton et serrez-la.

Il est recommandé de le mettre devant un miroir. Saisissez le casque avec les deux mains et essayez de le tirer avec force vers l'avant et vers l'arrière. Mouvements. Si le casque glisse, il avance de sorte que le champ de la vue est couverte ou recule de sorte que le front n'est plus couvert, le casque n'est pas positionné correctement.

NOTE! Si le casque ne peut pas s'adapter à la tête, ne l'utilisez pas. Choisir une taille de casque différente ou un autre modèle.

TRANSPORT ENTRETIEN, UTILISATION

Protégez le casque pendant le transport contre les dommages accidentels. Mettez le casque dans une boîte en carton, un sac ou enveloppez-le avec une serviette. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon doux, de l'eau et du savon doux uniquement.

Rangez le casque dans un endroit sec et aéré, loin de la source de chaleur. Ne laissez pas le casque dans la voiture surtout quand le soleil brille.

À la fin de la durée de vie du produit, jetez-le au point approprié dans votre région. Les entreprises locales de gestion des déchets seront en mesure de répondre à vos questions à ce sujet.

Les casques de classe A et de classe B sont conçus pour les skieurs alpins, les planchistes et les groupes similaires. Les casques de classe A offrent une protection relativement plus grande. Les casques de classe B peuvent fournir plus de ventilation et une meilleure audition, mais protéger une plus petite zone de la tête et fournir un niveau de protection inférieur.

Le casque est conforme à la norme EN 1078. La date de production est indiquée sur l'autocollant à l'intérieur du casque. Certificat d'examen CE de type: 16076514 003 / 06.11.2018 TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nuremberg, DE (organisme notifié n° 0197). Fabriqué en Chine

HR - SKIJAŠKA KACIGA - IN-MOLD - MS 86

Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe!
Držite jih za buduću uporabu.

UPOZORENJE!

Kaciga je namijenjena samo za uporabu u zimskim uvjetima. Zimski sportovi uvijek uključuju rizike i opasnosti. Nijedna kaciga ne štiti od svih opasnosti, ali – kao što pokazuju istraživanja – kaciga značajno smanjuje rizik od ozljeda glave.

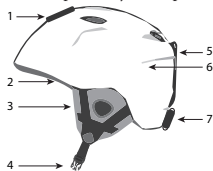
Opisana kaciga je dizajnirana tako da smanjuje snagu opasnih udara u zaštićenim dijelovima glave tijekom skijanja i snowboardinga. Njena konstrukcija ne pruža zaštitu od ozljeda vrata. Upotreba za druge aktivnosti na otvorenom zraku, osim skijanja i snowboardinga, je na Vašem vlastitom riziku. Kaciga neće Vas izvući neozlijeđene iz svake nesreće. Kao skijaš/snowboarder, postupajte odgovorno i sigurno na skijaškim padinama.

Provjerite kacigu prije svake uporabe. Nemojte koristiti kacigu ako pronađete duboke ogrebotine, udubine ili rupe. Nikada nemojte koristiti oštećenu kacigu. Kacige koje su bile podvrgnute snažnim udarcima moraju se zbrinuti.

OPIS

Ljuska i pijena koja absorbira udarce ispunjavaju zahtjeve EN1077. Nausnjaci oblikovani su kako bi štitali od akumulacije snijega u otvorima za ventilaciju. Ventilacija se može podesiti jednim prstom.

1. Ventilacija
2. Pjena koja apsorpira udarce
3. Jastučić
4. Kuka za zaštitne naočale
5. Ljuska
6. Mekani nausnjaci
7. Kopčica za brzo stezanje



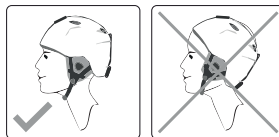
UPUTE

Skijaška kaciga stvorena je za skijaše spusta i ne može se koristiti za vrijeme vožnje.

- Skijaška kaciga pruža samo zaštitu ako je pravilno nošena. Treba probati različite veličine i odabrati model koji osigurava sigurnost i dobro je postavljen na glavu.
- Zatvorite kopču podbradka i postavite remen ispod brade.
- Provjerite konfiguraciju skijaške kacige prije svake uporabe.
- Redovito provjeravajte da ski kaciga nije istrošena, slomljena ili oštećena te je odmah zamijenite nakon jakog udara, čak i ako nema vidljiva oštećenja. Strukturne promjene diskvalificiraju kacigu za daljnju uporabu. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Čistite ski kacigu samo s vodom i blagim sapunom.
- Skladite ski kacigu na hladnom i suhom mjestu.
- Nosite ski kacigu svaki put kad krenete na skijanje.
- Skijaška kaciga nije igračka. Postoji rizik od glasnog gutanjem malih dijelova kacige.
- Preporuča se mijenjanje skijaške kacige nakon 3 godine.
- Očistite samo vlažnom krpom. Otapala i sredstva za čišćenje na bazi nafte mogu oštetiti zaštitna svojstva kacige.

KAKO PRAVILNO KORISTITI SKIJAŠKU KACIGU ?

1. Stavite kacigu na glavu tako da je u vodoravnom položaju, sustav za podešavanje treba ostati otvoren.
2. Kaciga se mora čvrsto se pridržavati glave i nositi se vodoravno. Kraj prednjeg dijela kacige bi trebao biti na udaljenosti od jednog ili dva prsta od vrha nosa.



3. Okrenite prsten za podešavanje dok kaciga čvrsto ne sjedne na glavu. Provjerite je li kaciga dobro sjedila, lagano tresući glavu, kada je remen podbradka otvoren. Ako se kaciga pomiče, čvrsto zategnite prsten za podešavanje.

4. Ako se kaciga ne uklapa na Vašu glavu, trebate odabrati drugu ili više prikladnu veličinu.

KORAK 1: Stavite kacigu u ispravnom položaju. Uvijek stavite kacigu na taj način da je čelo pokriveno. Važno: kako bi se kaciga dobro uklopila na glavu, sve postavke moraju biti napravljene.

KORAK 2: Postavke remena: Prednji i stražnji remeni moraju se labavo spojiti ispod i ispred ušiju.

KORAK 3: Postavke remena ispod brade: Uvijek stavite kacigu s zatvorenom kopčom i dobro pričvršćenim remenom. Pazite da remen nije pričvršćen na bradu, ali natrag na grlu. Prilagodavanje remena do podbratka može doprinijeti duž sklizanja kacige u slučaju nesreće. Kopča ne smije biti smještena duž maksimalne kosti.

KORAK 4: Ispravan položaj: Kaciga je pravilno postavljena kada je snažno, ali prikladno zaustavljena na glavi. Kaciga se podešava zatezanjem remena.

KORAK 5: Provjera položaja i postavki: Prije uporabe provjerite je li kaciga ispravno postavljena na glavu. Stavite kacigu u ispravnu poziciju. Stavite remen ispod brade i zategnite ga snažno. Najbolje staviti je ispred ogledala. Uхватite kacigu s obje ruke i pokušajte da je povucite jakim naprijed i nazadnim pokretima. Ako se kaciga sklizne, ona se pomiče prema naprijed tako da je vidno polje prekriveno ili se kreće unatrag, tako da čelo više nije pokriveno, kaciga nije ispravno postavljena.

NAPOMENA! Ako se kaciga ne može se uskladiti na glavi, nemojte je koristiti. Odaberite drugu veličinu kacige ili neki drugi model.

PRIJEVOZ, ODRŽAVANJE, KORIŠTENJE

Tijekom prijevoza, kaciga mora biti zaštićena od slučajnog oštećenja. U tu svrhu je poželjno da se pakira kacigu u kartonskoj kutiji, vrećicu od gustog materijala, ili umota, npr. ručnikom, dekom, itd. Držite kacigu na suhom i hladnom mjestu, daleko od izvora topline i visokih temperatura. Ne ostavljajte kacigu u automobilu parkiranom na suncu. Za čišćenje kacige koristiti samo mekanu krpu, vodu i blago sredstvo za pranje

Na kraju životnog vijeka proizvoda odložite ga na odgovarajuću točku u Vašem području. Lokalne tvrtke za upravljanje otpadom moći će odgovoriti na vaša pitanja o ovoj temi.

Kacige klase A i klase B namijenjene su za alpske skijaše, snowboardere i slične skupine. Kacige klase A nude relativno veću zaštitu. Kacige klase B mogu pružiti veću ventilaciju i bolje slušanje, ali zaštititi manju površinu glave i osigurati manji stupanj zaštite.

Kaciga je u skladu sa standardima: EN 1078; Odobrenje u skladu s EN 1078 od strane 6076514 003 / 06.11.2018 TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg, DE (prijavljeno tijelo br. 0197). Proizvedeno u Kini

HU - SÍ SISAK - IN-MOLD - MS 86

A termék használata előtt alaposan olvassa át a használati útmutatót! Őrizzze meg a használati útmutatót a későbbi használat érdekében.

FIGYELMEZTÉS!

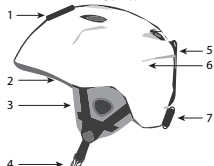
A sisak kizárólag téli körülmények közötti használatára alkalmas. A téli sportok mindig kockázattal és veszéllyel járnak. A sisak nem véd minden veszélytől, viszont - mint a tanulmányok kimutatták - a sisak jelentősen csökkenti a fejsérülések kockázatát. A leírás tárgyát képező sisakot úgy terveztek, hogy síelés és snowboardozás közben csökkentse a veszélyes ütések erejét a fej általa letakart részeiben. A szerkezete nem nyújt védelmet a nyak sérülései ellen. Egyéb szabadtéri aktivitások közbeni használata, kivéve a síelést és snowboardozást, saját felelősségére történik. A sisak használata ellenére baleset esetében sérüléseket szenvedhet. Síelésnél/ snowboardozásnál viselkedjen felelősen és biztonságosan a pályán!

Ellenőrizze a sisakot minden használat előtt. Ne használja a sisakot, ha mély karcolásokat, horpodásokat vagy lyukakat észlelt. Soha ne használjon sérült sisakot. Erős ütést szenvedő sisakot ki kell dobni.

LEÍRÁS

A tégely és a csillapító hab megfelelnek az EN1077 szabvány követelményeinek. A fülpárnák kialakítása megakadályozza a hó felhalmozódását a szellőzés nyílásokon. A szellőzés egy ujjal beállítható.

1. Szellőző
2. Párnázás
3. Puha fülpárnák
4. Gyorszárás csat
5. Szemívegtartó
6. Kéreg
7. Méret beállítás

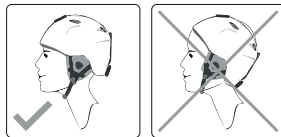


HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- A sí sisak alpesi síelők számára készült, motorgépjárművek használatára közben nem használható.
- Csak egy helyesen viselt sí sisak nyújt védelmet. Választás előtt próbáljon fel különböző méreteket és válasszon egy olyan modellt, amely biztosítja a biztonságot és kellően illeszkedik a fejéhez.
- Zárja le az állkapcsot és helyezze a pántot az álla alá.
- Minden használat előtt ellenőrizze a sí sisak beállítását.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a sisak nem e kopott, törött és sérült e, és azonnal cserélje ki egy erős ütés követően, akkor is, ha nincs látható károsodás rajta. A szerkezeti változtatások kizárják a sisak további használatát. Ügyeljen arra, hogy csak eredeti alkatrészeket használjon.
- A sí sisakot csak vízzel és enyhé szappannal tisztítsa meg.
- A sí sisakot hűvös és száraz helyen tárolja.
- Hordja a sisakot minden csúszáskor.
- A sí sisak nem játék. A sisak apró részei esetében lenyelési veszély áll fenn.

HOGYAN HASZNÁLJA A SÍ SISAKOT?

1. Helyezze a sisakot a fejére úgy, hogy vízszintes helyzetben legyen, a beállító rendszernek nyitva kell maradnia.
2. A sisaknak illeszkednie kell a fejéhez, és vízszintes helyzetben hordandó. A sisak előlészékének a vége egy vagy két ujjnyi távolságra helyezkedjen az orr végétől.



3. Húzza meg a beállító gyűrűt addig, amíg a sisak nem rögzül a fején. Ellenőrizze a sisak megfelelő elhelyezését a fej enyhé megrángatásával nyitott állpánttal. Ha a sisak mozog, húzza meg a beállító gyűrűt szorosabbra.

4. Ha a sisak nem illeszkedik a fejéhez, akkor válasszon egy másikat vagy megfelelő méretűt.

1. **LÉPÉS:** Helyezze a sisakot a megfelelő helyzetbe. A sisakot midnig viselje előre tolva a homlokára. Fontos: a sisak fejhez történő kellő illeszkedés érdekében az összes beállítási teendő elvégzendő.

2. **LÉPÉS:** Pánt beállítása: Az első és hátsó pántok lazán kapcsolódjanak a fülek alatt és előtt.

3. **LÉPÉS:** Állpánt beállítása: Mindig hordjon egy sisakot zárt csattal és kellően rögzített pánttal. Győződjön meg róla, hogy a pánt a torokhoz, ne az állhoz igazodjon. Abban az esetben, ha a pánt az állhoz igazodik, baleset esetén a sisak lecsúszhat. A csatnak nem szabad, hogy állcsont mentén helyezkedjen el.

4. **LÉPÉS:** Helyes helyzet: A sisak akkor van helyes helyzetben, ha szorosan, de kényelmesen rögzül a fején. A sisak pánt megfeszítésével beállítható.

5. **LÉPÉS:** Helyzet és beállítás ellenőrzése: Használat előtt ellenőrizze a sisakot, hogy helyesen el van helyezve a fején. Helyezze a sisakot a megfelelő helyzetbe. Helyezze a pántot az álla alá és húzza meg. Javasoljuk, hogy tükör előtt próbálja fel. Fogja meg a sisakot mindkét kezével és próbálja lehúzni erőse előre és hátra irányított mozdulattal. Amennyiben a sisak lecsúszik, úgy mozog előre, hogy a látóteret letakarja vagy visszahúzódik, hogy a homlok már nincsen letakarva, a sisak elhelyezése nem megfelelő.

FIGYELEM! Ha nem tudja beállítani helyesen a sisak méretét, akkor ne használja. Cserélje le a sisakot egy más modellre vagy méretre.

SZÁLLÍTÁS, KARBANTARTÁS, HASZNOSÍTÁS

A szállítás során, biztosítani kell a védősisakot a véletlen sérülést ellen. E célból dobozban, vastag anyagból táskában vagy törülközőben, takaróban védősisak csomagolását ajánlunk. A védősisakot száraz és hűvös helyen kell megtartani, hőforrások és magas hőmérséklet távolból. Ne hagyja a sisakot a napban parkolt autóban. A védősisak tisztításához csak egy puha törülőruga, víz és enyhé tisztítószer használható.

A termék használati időszak végén dobja ki az Ön közelében lévő kijelölt tárolóba. A helyi hulladékgazdálkodási vállalatok választ tudják adni e témával kapcsolatos kérdéseire. Az A és B osztályú sisakok alpesi síelőknak, snowboardosoknak és hasonló csoportokhoz tartozóknak tervezték. Az A osztályú sisakok viszonylag nagyobb védelmet nyújtanak. A B osztályú sisakok nagyobb szellőzést és jobb hallást biztosíthatnak, viszont a fej kisebb részét védik és egy alacsonyabb védelmi szintet nyújtanak.

A védősisag egyezett a szabványokkal: EN 1078. Gyártás dátuma a sisak belül. Jóváhagyás EN 1078, 6076514 003 / 06.11.2018 TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg, DE (Notified Body no. 0197). Gyártási helye: Kína

NL - SKIHELM - IN-MOLD - MS 86

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik.
 Bewaar het voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING!

De helm is alleen bedoeld voor gebruik in winterse omstandigheden. Wintersport brengt altijd risico's en gevaren met zich mee. Geen enkele helm beschermt tegen alle gevaren, maar zoals onderzoek aantoonde, vermindert een helm het risico op hoofdletsel aanzienlijk.

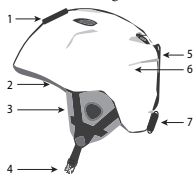
De beschreven helm is zo ontworpen dat de kracht van gevaarlijke slagen in de beschermde delen van het hoofd tijdens het skiën en snowboarden wordt verminderd. De constructie biedt geen bescherming tegen nekletsel. Gebruik voor andere buitenactiviteiten, met uitzondering van skiën en snowboarden, is op eigen risico. De helm garandeert niet dat u niet gewond raakt bij een ongeluk. Gedraag je als skiër/snowboarder verantwoordelijk en veilig op de.

Controleer de headset voor elk gebruik. Gebruik de helm niet als je diepe krassen, stoten of gaten vindt. Gebruik nooit een beschadigde helm. Helmen die zijn blootgesteld aan hoge schokken moeten worden weggegooid.

BESCHRIJVING

De schaal en het kussenschuim voldoen aan de eisen van EN1077. Oorkappen zijn gevormd om te beschermen tegen sneeuwophoping in ventilatieopeningen. De ventilatie kan met een vinger worden aangepast.

1. Ventilatie
2. Voering
3. Zachte oorkappen
4. Quick-release klem
5. Brilclip
6. Schelp
7. Aanpassing van de grootte

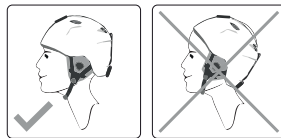


HANDMATIG

- De skihelm is gemaakt voor alpineskiërs en kan niet worden gebruikt tijdens het rijden.
- De skihelm biedt alleen bescherming als hij op de juiste manier wordt gedragen. Probeer verschillende maten en kies een model dat veiligheid garandeert en goed op je hoofd is geplaatst.
- Sluit de kinclip en plaats de riem onder de kin.
- Controleer de configuratie van de skihelm voor elk gebruik.
- Controleer regelmatig of de skihelm niet gedragen, kapot is en vernietigt, en verandert het onmiddellijk na een sterke impact, zelfs als er geen zichtbare schade is. Structurele veranderingen diskwalificeren de helm voor later gebruik. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Reinig de skihelm alleen met water en milde zeep.
- Bewaar de skihelm op een koele, droge plaats.
- Draag een skihelm elke keer als je gaat skiën.
- De skihelm is geen speelgoed. Er is een risico op verstikking en het inslikken van kleine delen van de helm.
- Het wordt aanbevolen om de skihelm na 3 jaar te vervangen.
- Reinig alleen met een vochtige doek. Oplosmiddelen en reinigingsmiddelen op basis van aardolie kunnen de beschermende eigenschappen van de helm beschadigen.

HOE GEBRUIK JE DE SKIHELM ?

1. Zet de helm op je hoofd zodat deze in een horizontale positie staat, het verstelsysteem moet open blijven.
2. De helm moet dicht bij het hoofd passen en horizontaal worden gedragen. De voorkant van de helm moet zich op de afstand van één of twee vingers van het puntje van de neus bevinden.



3. Draai aan de verstelling totdat de helm stevig op het hoofd zit. Controleer of de helm goed verzonken is en schud je vinger lichtjes hoofd wanneer de kinband open is. Als de helm beweegt, span u de afstelling steviger aan.
4. Als de helm niet op je hoofd past, selecteer dan een andere of meer geschikte maat.

STAP 1: Zet de helm in de juiste positie. Draag altijd de helm zodat het voorhoofd bedekt is. Belangrijk: Alle helminstellingen moeten worden gemaakt om ervoor te zorgen dat de helm goed bij je hoofd past.

STAP 2: Rieminstellingen: De voor- en achterbanden moeten losjes onder en voor de oren worden aangesloten.

STAP 3: Rieminstellingen onder je kin: Draag de helm altijd met een gesloten klem en een stevig bevestigde riem. Zorg ervoor dat de riem niet aan de kin is bevestigd, maar terug op de keel. De instelling van de kinband kan ervoor zorgen dat de helm naar beneden glijdt in het geval van een ongeluk. De klem mag zich niet langs het maxillaire bot bevinden.

STAP 4: De juiste positie: De helm is correct gepositioneerd als deze strak is maar handig op je hoofd wordt gehouden. De helm wordt aangepast door de riem uit te rekken.

STAP 5: Positie en instellingen controleren: Controleer voor gebruik de helmen om ervoor te zorgen dat het correct op je hoofd staat. Zet de helm op in de juiste positie. Plaats de riem onder de kin en span deze aan. Het wordt aanbevolen om het voor een spiegel te plaatsen. Pak de helm met beide handen vast en probeer hem krachtig naar voren en naar achteren te trekken. Als de helm glijdt, beweegt deze naar voren zodat de het uitzicht is bedekt of verdwijnt zodat het voorhoofd niet langer bedekt is, de helm is niet correct gepositioneerd. een andere helmmaat of model.

NOTITIE! Als de helm niet op het hoofd past, gebruik hem dan niet. Kies een andere helmmaat of model.

TRANSPORT ONDERHOUD, GEBRUIK

Bescherm de helm tijdens het transport tegen onopzettelijke schade. Stop de helm in een kartonnen doos, zak of wikkel hem in met een handdoek. Gebruik voor het reinigen alleen een zachte doek, water en milde zeep.

Bewaar de helm op een droge, luchtige plaats uit de buurt van de warmtebron. Laat de helm niet in de auto liggen, vooral niet als de zon schijnt.

Gooi het aan het einde van de houdbaarheid van het product op het juiste punt in uw omgeving. Lokale afvalverwerkingsbedrijven kunnen uw vragen hierover beantwoorden.

Klasse A en Klasse B helmen zijn ontworpen voor alpine skiërs, snowboarders en soortgelijke groepen. Klasse A helmen bieden relatief meer bescherming. Klasse B-helmen kunnen zorgen voor meer ventilatie en een beter gehoor, maar beschermen een kleiner deel van het hoofd en bieden een lager beschermingsniveau.

De helm voldoet aan EN 1078. De productiedatum wordt aangegeven op de sticker in de helm. Verklaring van EG-typeonderzoek: 16076514 003 / 06.11.2018 TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Neurenberg, DE (aangemelde instantie nr. 0197). Gemaakt in China

PL - KASK NARCIARSKI - IN-MOLD - MS 86

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję użytkownika!
 Zachowaj ją w celu wykorzystania w przyszłości.

OSTRZEŻENIE!

Kask jest przeznaczony tylko do użytku w warunkach zimowych. Sporty zimowe związane są z zagrożeniami i ryzykiem urazów. Kask w znaczącym stopniu zmniejsza ryzyko urazów głowy, ale nie chroni przed wszystkimi zagrożeniami.

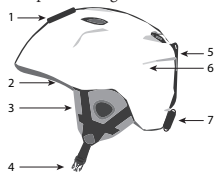
Kask został zaprojektowany w taki sposób, aby podczas uprawiania sportów zimowych chronić osłonięte części głowy przed niebezpiecznymi uderzeniami. Jego budowa nie zapewnia ochrony przed urazami karku. Korzystanie z kasku do innych celów niż sporty zimowe odbywa się na własną odpowiedzialność. Kask nie chroni Cię przed skutkami każdego wypadku. Pamiętaj aby uprawiając sporty zimowe odpowiedzialnie i bezpiecznie zachowywać się na stoku.

Sprawdź kask przed każdym użyciem. Nie używaj kasku w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń. Kaski, które były narażone na silne uderzenia, należy zutylizować.

OPIS

Kask narciarski spełnia wymogi normy EN1077. Nauszniki zostały zaprojektowane tak, aby chronić przed gromadzeniem się śniegu w ich otworach wentylacyjnych. Kask posiada regulowane otwory wentylacyjne.

1. Wentylacja
2. Wyściółka
3. Miękkie nauszniki
4. Szybko spinająca klamra
5. Zaczep na gogle
6. Skorupa
7. Regulacja rozmiaru

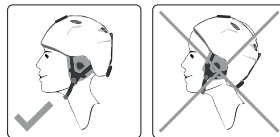


INSTRUKCJA

- Kask narciarski został stworzony dla narciarzy zjazdowych i nie może być używany podczas prowadzenia pojazdów.
- Kask narciarski zapewnia ochronę tylko wtedy, gdy jest prawidłowo noszony. Należy próbować różnych rozmiarów i wybrać model zapewniający bezpieczeństwo i dobrze ułożony na głowie.
- Zamknij klamrę podbródka i umieść pasek pod brodą.
- Sprawdź konfigurację kasku narciarskiego przed każdym użyciem.
- Regularnie sprawdzaj, czy kask narciarski nie jest zużyty, zerwany i zniszczony, i zmień go natychmiast po silnym uderzeniu, nawet jeśli nie ma widocznych uszkodzeń. Zmiany strukturalne dyskwalifikują kask do dalszego użytkowania. Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Kask narciarski należy czyścić wyłącznie wodą i delikatnym mydłem.
- Przechowuj kask narciarski w suchym i chłodnym miejscu.
- Nosić kask narciarski za każdym razem, gdy jedziesz na nartach.
- Kask narciarski nie jest zabawką. Istnieje Ryzyko uduszenia połknięcia drobnych części kasku.
- Zaleca się wymianę kasku narciarskiego po 3 latach.
- Czyść tylko wilgotną szmatką. Rozpuszczalniki i środki czyszczące na bazie ropy naftowej mogą uszkodzić właściwości ochronne kasku.

JAK UŻYTKOWAĆ KASK NARCIARSKI ?

1. Nałożyć kask na głowę tak, aby znalazł się w pozycji poziomej, system regulacji powinien pozostać otwarty.
2. Kask powinien ściśle przylegać do głowy i być noszony poziomo. Koniec przedniej części kasku powinien znajdować się na odległość jednego lub dwóch palców od końca nosa.



3. Przekręć pierścieni regulacyjny aż kask zostanie mocno osadzony na głowie. Sprawdź, czy kask jest dobrze osadzony, lekko potrząsając głową, gdy pasek podbródka jest otwarty. Jeśli kask się porusza, dokręć mocniej pierścieni regulacyjny.

4. Jeśli kask nie pasuje do twojej głowy, powinieneś wybrać inny lub bardziej odpowiedni rozmiar.

KROK 1: Załóż kask w prawidłowej pozycji. Zawsze zakładaj kask w taki sposób, aby czoło było zakryte. Ważne: aby kask dobrze pasował do głowy, należy wykonać wszystkie ustawienia.

KROK 2: Ustawienia paska: Paski z przodu i z tyłu muszą luźno połączyć się poniżej i przed uszami.

KROK 3: Ustawienia paska pod brodą: Zawsze noś kask z zamkniętą klamrą i dobrze zapiętym paskiem. Upewnij się, że pasek nie jest założony na brodzie, lecz na podbródku. Zapieczenie paska na brodzie może doprowadzić do zeszlizgnięcia się kasku w razie wypadku. Klamra nie powinna znajdować się wzdłuż kości szczękowej.

KROK 4: Właściwa pozycja: Kask jest prawidłowo wyregulowany gdy mocno przylega do głowy, ale nie powoduje dyskomfortu. Dodatkowo kask jest dopasowywany poprzez regulację pasków.

KROK 5: Sprawdzanie pozycji i ustawienia: Przed użyciem należy sprawdzić kask, czy jest umieszczony prawidłowo na głowie. Ustaw kask w prawidłowej pozycji. Umieść pasek pod brodą i mocno go zacisnij. Najlepiej załóż go przed lustrem. Chwyć kask obiema rękami i spróbuj go ściągnąć za pomocą silnych ruchów do przodu i do tyłu. Jeśli kask się wyszłizgnie, porusza się do przodu tak, że pole widzenia jest zasłonięte lub porusza się do tyłu, tak że czoło nie jest już zakryte, kask nie jest ustawiony prawidłowo.

UWAGA! Jeśli kask nie może być dopasowany do głowy, nie używaj go. Należy wybrać inny rozmiar kasku lub inny model.

TRANSPORT, KONSERWACJA, UTYLIZACJA

Podczas transportu kask należy zabezpieczyć przed przypadkowymi uszkodzeniami. W tym celu zaleca się zapakowanie kasku w karton, torbę z grubego materiału lub owinięcie np. ręcznikiem, kocem itp. Do czyszczenia kasku można używać tylko miękkiej ściereczki, wody i delikatnego środka do mycia. Należy przechowywać kask w suchym i chłodnym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wysokich temperatur.

Po zakończeniu okresu użytkowania produktu zutylizuj go w odpowiednim punkcie znajdującym się w Twojej okolicy. Lokalne firmy zajmujące się gospodarką odpadami będą w stanie odpowiedzieć na twoje pytania na ten temat.

Kaski klasy A i klasy B przeznaczone są dla alpejskich narciarzy, snowboardzistów i podobnych grup. Kaski klasy A oferują stosunkowo większą ochronę. Kaski klasy B mogą zapewniać większą wentylację i lepsze słyszenie, ale chronią mniejszy obszar głowy i zapewniają mniejszy stopień ochrony.

Deklaracja zgodności: Kask jest zgodny ze standardem EN 1077. Data produkcji znajduje się na naklejkę wewnątrz kasku. Certyfikat badania typu WE: 16076514 003 / 06.11.2018 TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg, DE, Jednostka notyfikowana nr 0197. Wyprodukowano w Chinach.

RO – CASCA SKI - IN-MOLD - MS 86

Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!
Păstrați-o pentru o utilizare viitoare.

AVERTIZĂRI!

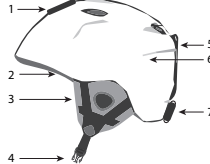
Casca este destinată exclusiv utilizării în condiții de iarnă. Sporturile de iarnă implică întotdeauna riscuri și pericole. Nici o cască nu protejează împotriva tuturor pericolelor, dar –după cum arată studiul –casca reduce semnificativ riscul de traumatism cranian. Casca descrisă a fost proiectată pentru ca în timpul mersului pe schi și snowboard să reducem din intensitatea loviturilor porțiunilor ecranate ale capului. Construcția sa nu oferă protecție împotriva traumatismelor la nivelul gâtului. Utilizarea pentru alte activități în aer liber, cu excepția schiului și snowboarding-ului, este pe propriul dvs. risc. Casca nu te va face să iesi nevățat din fiecare accident. Ca un schior /snowboarder comportă-te în mod responsabil și sigur pe panta.

Verificați casca înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați casca în caz de zgârieturi adânci, urme de lovituri sau găuri. Nu folosiți niciodată o cască deteriorată. Câștile care au fost supuse unor lovituri puternice, trebuie eliminate.

DESCRIERE

Carcasa și spuma de amortizare îndeplinesc cerințele EN1077. Câștile pentru urechi sunt astfel modelate încât protejează împotriva acumulării zăpezii în orificiile de ventilație. Ventilația poate fi regulată cu un singur deget.

1. Ventilația
2. Căptușeala
3. Câști moi pentru urechi
4. Cătaramă de fixare rapidă
5. Cârlig pentru ochelarii de protecție
6. Carcasa
7. Reglarea mărimii

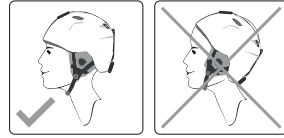


INSTRUCȚIUNI

- Casca de schi a fost creată pentru schiori și nu poate fi folosită în timpul conducerii vehiculelor.
- Casca de schi oferă protecție numai dacă este purtată corect. Ar trebui să încercați diferite dimensiuni și să alegeți un model care să asigure siguranță și bine să se plaseze pe cap.
- Închideți catarama pentru bărbie și plasați curea sub bărbie.
- Verificați configurația câștii de schi înainte de fiecare utilizare.
- Verificați în mod regulat că casca de schi nu este uzată, deteriorată și distrusă, și schimbați-l imediat dacă a fost lovitură puternică, chiar dacă nu există deteriorări vizibile. Modificările structurale descalifică casca pentru utilizare ulterioară. Utilizați numai piese de schimb originale.
- Curățați casca de schi cu apă și săpun delicat.
- Păstrați casca de schi într-un loc răcoros și uscat.
- Purtați o cască de schi de fiecare dată când mergeți la schi
- Casca de schi nu este o jucărie. Există riscul de înghițire și sufocare cu părți mici ale câștii.
- Se recomandă schimbarea câștii de schi după 3 ani.
- Curățați numai cu o cârpă umedă. Solvenții și substanțele de curățat pe bază de petrol pot deteriora proprietățile protectoare ale.

CUM SĂ UTILIZAȚI CASCA DE SKI?

1. Puneți casca pe cap astfel încât să se afle în poziție orizontală, sistemul de reglare ar trebui să rămână deschis.
2. Casca trebuie strâns să adere pe cap și să fie purtată orizontal. Sfârșitul părții din față a câștii trebuie să fie la o distanță de unul sau două degete de la vârful nasului.



3. Rotiți inelul de reglare până când casca se va așeza ferm pe cap. Verificați dacă casca este bine așezată, agitănd ușor capul când curea sau bărbie este deschisă. Dacă casca se mișcă, strângeți mai strâns inelul de reglare.

4. Dacă casca nu se potrivește pe cap trebuie să alegeți o dimensiune diferită și mai potrivită.

PASUL 1: Puneți casca în poziția corectă. Purtați întotdeauna casca astfel încât fruntea să fie acoperită. Important: pentru ca casca să se potrivească bine pe cap, trebuie îndeplinite toate setările.

PASUL 2: Setările benzilor: Benzile din față spre spate trebuie să se conecteze slab sub și în fața urechilor.

PASUL 3: Setări curea de sub bărbie: Întotdeauna purtați o cască cu o cataramă închisă și o centură bine fixată. Asigurați-vă că curea nu este atașată la bărbie, ci înapoi pe gât. Potrivirea curelei de bărbie poate provoca alunecarea câștii în jos în caz de accident. Catarama nu trebuie să fie amplasată de-a lungul osului maxilar.

PASUL 4: Poziția corectă: Casca este poziționată corect când este strânsă, dar convenabil ținută pe cap. Casca este stabilită prin tensionarea centurii.

PASUL 5: Verificarea poziției și a setărilor: Înainte de utilizare, verificați casca pentru a vă asigura că este poziționată corect pe cap. Puneți casca în poziția corectă. Așezați curea sub bărbie și strângeți-o. Cel mai bine este să o puneți în fața oglinzii. Apucați casca cu ambele mâini și încercați să o trageți cu mișcări puternice înainte și înapoi. Dacă casca alunecă, și se mișcă înainte astfel încât, câmpul de vedere să fie acoperit sau se mișcă înapoi, astfel încât fruntea să nu mai fie acoperită, casca nu este poziționată corect.

NOTĂ! Dacă casca nu se potrivește pe cap, nu o folosiți. Alegeți o altă dimensiune sau alt model.

TRANSPORT, ÎNTREȚINERE, UTILIZARE

Casca trebuie protejată împotriva unor deteriorări accidentale în timpul transportului. În acest scop se recomandă ambalarea câștii într-o cutie de carton, într-o grupă din material gros sau învelirea de ex. cu un prosop, pătură etc. Casca trebuie depozitată într-un loc uscat și răcoros, departe de surse de căldură și temperaturi înalte. Nu lăsați cască într-un autovehicul parcat la soare. Pentru curățarea câștii se va folosi numai o cârpă moale, apă și un detergent fin.

La sfârșitul perioadei de utilizare a produsului, aruncați-l la punctul corespunzător din zona Dvs. Companiile locale de gestionare a deșeurilor vor putea să vă răspundă la întrebările pe această temă.

Câștile din clasă A și clasă B sunt concepute pentru schiorii alpini, snowboarderi și grupuri similare. Câștile din clasă A oferă o protecție relativ mai mare. Câștile din clasă B pot oferi mai multă ventilație și auz mai bun, dar protejează o zonă mai mică a capului și oferă o protecție mai mică.

Casca este conformă cu standardele: Standardul European PN EN 1078; Omologarea conformă cu EN 1078, de către 6076514 003 / 06.11.2018 TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg, DE (Notified Body no. 0197). Fabricat în China.

SK - LYŽIARSKA PRILBA - IN-MOLD - MS 86

Pred použitím pozorne prečítajte tento návod na použitie!
Návod nechajte nabudúce.

UPOZORNENIE!

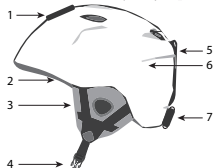
Prilba je určená len na použitie v zimnom období. Zimné športy sú vždy spojené s rizikom a nebezpečenstvom. Žiadna prilba nechráni pred všetkými nebezpečenstvami, ale – čo potvrdzujú skúšky – prilba podstatne znižuje riziko poranenia hlavy.

Táto prilba bola navrhnutá tak, aby počas lyžovania a snoubordingu zmenšila silu prípadných nebezpečných úderov do chránených častí hlavy. Jej konštrukcia zaručuje ochranu pred poškodením krku. Použitie prilby na iné činnosti na voľnom priestranstve ako lyžovanie a snoubording je len na vlastné riziko používateľa. Prilba vás úplne nezachráni pred každým nebezpečenstvom. Ako lyžiar/snoubordista sa správajte na svahu zodpovedne a bezpečne. Skontrolujte prilbu pred každým použitím. Nepoužívajte ju, ak zistíte hlboké ryhy, deformácie alebo diery. Nikdy nepoužívajte poškodenú prilbu. Prilby, ktoré boli vystavené silným úderom, by sa mali vhodne zlikvidovať.

POPIS

Šupina a amortizačná pena dodržiavajú podmienky noriem EN1077. Klapy na uši boli navrhnuté tak, aby chránili pred nahradením nlehu na ventilačných otvoroch. Vetranie sa nastavi len jedným prstom.

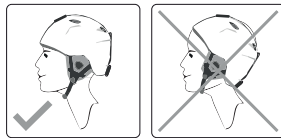
1. Vetranie
2. Vnútro
3. Mäkké klapy na uši
4. Pracka na rýchle zapínanie
5. Držiak na okuliare
6. Šupina
7. Regulácia veľkosti

**NÁVOD NA POUŽITIE**

- Lyžiarska prilba bola navrhnutá pre lyžiarov, a nesmie sa používať na riadenie vozidiel.
- Lyžiarska prilba zaručuje ochranu len vtedy, ak je správne nosená. Vyskúšajte viacero veľkostí a zvolte model, ktorý vám zaručí bezpečnosť a bude riadne sedieť na hlave.
- Zatvorte pracku a správne uložte popruh pod bradou.
- Pred každým použitím skontrolujte nastavenie lyžiarskej prilby.
- Pravidelne kontrolujte, či lyžiarska prilba už nie je opotrebená, popruh nie je prerhnutý a zničený, a po silnom údere hneď vymeňte prilbu za novú, aj ak nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Akékoľvek zmeny štruktúry prilby bránia jej ďalšiemu použitiu. Používajte len originálne náhradné diely.
- Lyžiarsku prilbu čistíte len vodou s mydlom.
- Lyžiarsku prilbu skladujte na suchom a chladnom mieste.
- Počas lyžovačky vždy noste lyžiarsku prilbu.
- Lyžiarska prilba nie je hračka. Existuje riziko prehltnutia malých súčiastok prilby.
- Odporúčame vymeniť lyžiarsku prilbu za novú po 3 rokoch.
- Čistite len vlhkou utierkou. Rozpúšťadlá a čistiace prostriedky na báze ropy môžu porušiť ochranné vlastnosti prilby.

AKO SA POUŽÍVA LYŽIARSKA PRILBA?

1. Vložte prilbu na hlavu tak, aby bola v horizontálnej polohe, nechajte nastaviteľné popruhy nezapnuté.
2. Prilba by mala riadne sedieť na hlave, a vždy byť v horizontálnej polohe. Koniec prednej časti prilby by mal byť vo vzdialenosti jedného až dvoch prstov od konca nosa.



3. Otočte reguláciu, až bude prilba pevne sedieť na hlave. Skontrolujte, či už dobre sedí, jemne trasic hlavou pri nezapnutom nastaviteľnom popruhu. Ak sa prilba na hlave pohne, prikrúťte reguláciu.

4. Ak nie je prilba vhodná na vašu hlavu, zvolte inú, vhodnejšiu veľkosť.

KROK 1: Vložte prilbu a uložte ju v správnej polohe. Vždy vkladajte prilbu tak, aby bolo čelo zakryté. Dôležité je, aby prilba riadne sedela na hlave, preto správne nastavte všetky regulačné prvky.

KROK 2: Nastavenie popruhov: Zadné a predné popruhy by sa mali slobodne spojiť pod bradou a pred ušami.

KROK 3: Nastavenie popruhu pod bradou: vždy noste prilbu so zapnutou prackou a riadne nastaveným popruhom. Uistite sa, že popruh nie je na brade, ale pod ňou pri hrdle. Nevhodné nastavenie popruhu na brade môže dokonca spôsobiť aj spadnutie prilby počas nehody.

Pracka sa nesmie umiestniť pozdĺž sánky.

KROK 4: Vhodná poloha: Prilba je správne nastavená, ak sedí pevne ale pohodlne na hlave. Poloha prilby sa nastaví vhodným napnutím nastaviteľných popruhov.

KROK 5: Overenie polohy a nastavenia popruhov: Pred použitím skontrolujte polohu prilby na hlave. Umiestnite prilbu v požadovanej polohe. Uložte popruh pod bradou a silne ho stiahnite. Tuto činnosť odporúčame urobiť pred zrkadlom. Chyťte prilbu oboma rukami a potiahnite ju silne dopredu a dozadu. Ak prilba spadá, sa pohybuje dopredu tak, že obmedzuje zorné pole alebo sa pohybuje dozadu tak, že čelo už nie je zakryté, určite nie je v správnej polohe.

UPOZORNENIE! Ak nemôžete prispôbiť prilbu k hlave, nepoužívajte ju. Zvolte inú veľkosť alebo iný model prilby.

DOPRAVA, ÚDRŽBA, VYUŽITIE

Počas prepravy musí byť prilba zaistená proti náhodnému poškodeniu. Za týmto účelom je vhodné zabaliť helmu v kartónovej krabici, obalu alebo ju zabalte do pevného materiálu, napr. uterák, deka, atď. Neskladujte ju za sklom, napr. v aute (efekt lupy), v blízkosti ohrievacích telies a podobne.

Prilba, vnútorné výstelky a krúžok prilby sa dajú čistiť vlažnou vodou, čistiacimi prostriedkami bez obsahu rozpúšťadiel a mäkkou látkou

Po opotrebení zlikvidujte výrobok na vhodnom mieste vo vašom okolí. Miestne podniky na likvidáciu odpadu poskytnú odpovede na vaše otázky o likvidáciu odpadu tohto druhu.

Prilby A triedy a B triedy sú určené pre alpských lyžiarov, snoubordistov a pod. Prilby A triedy ponúkajú pomerne lepšiu ochranu. Prilby B triedy prinášajú lepšie vetranie a menej obmedzujú sluch, ale chránia menšiu časť hlavy, a tým ponúkajú nižší stupeň ochrany.

Prilba je kompatibilný s: EN 1078. Schválenie EN 1078, 6076514 003 / 06.11.2018 TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2, 90431 Nurnberg, DE (Notified Body no. 0197). Vyrobené v Číne

SRB - SKI KACIGA - IN-MOLD - MS 86

Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu!
Držite ga za buduću upotrebu.

UPOZORENJE!

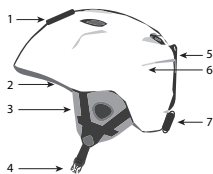
Kaciga je namenjena samo za zimske uslove. Zimski sportovi uvek uključuju rizike i opasnosti. Nijedna kaciga ne štiti od svih opasnosti, ali – kako pokazuju istraživanja – kaciga značajno smanjuje rizik od povreda glave.

Opisivanja kaciga je dizajnirana tako da smanji snagu opasnih udara u zaštićenim delovima glave tokom skijanja i snowboarda. Njena konstrukcija ne pruža zaštitu od povreda vrata. Korišćenje za druge aktivnosti na otvorenom, osim skijanja i snowboarda, vrši se na sopstveni rizik. Kaciga neće učiniti da izdate iz svake nesreće. Kao skier / snowboarder, postupajte odgovorno i sigurno na padinama. Proverite kacigu pre svake upotrebe. Nemojte koristiti kacigu ako pronađete duboke ogrebotine, udubljenja ili rupe. Nikada nemojte koristiti oštećenu kacigu. Kacige koje su podvrgnute snažnim uticajima moraju se odložiti.

OPIS

Školjka i amortizirajuća pena ispunjavaju zahteve standarda EN1077. Ušni poklopci su oblikovani tako da štite od akumulacije snega u otvorima za ventilaciju. Ventilacija se može podesiti jednim prstom.

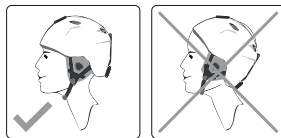
1. Ventilacija
2. Obloga
3. Mekane ušne blazinice
4. Brzo pričvršćujuća kopčica
5. Hvataljka za naočare
6. Školjka
7. Podešavanje veličine

**INSTRUKCIJA**

- Skijaška kaciga je stvorena za spust skijaše i ne može se koristiti tokom vožnje.
 - Skijaška kaciga pruža zaštitu samo ako je pravilno nošena. Probajte različite veličine i izaberite model koji obezbeđuje sigurnost i je dobro postavljen na glavu.
 - Zatvorite stezaljku podbradice i postavite traku pod bradu.
 - Pre svake upotrebe proverite konfiguraciju kacige.
- Redovno proveravajte da li ski kaciga nije pohabana, polomljena ili oštećena i odmah nakon jakog udara promenite je, čak i ako nema vidljivih oštećenja. Strukturne promjene diskvalifikuju kacigu za dalju upotrebu. Koristite samo originalne rezervne delove.
- Čistite ski kacigu samo sa vodom i blagim sapunom.
 - Čuvajte ski kacigu na hladnom i suvom mestu.
 - Nosite ski kacigu svaki put kada skijate.
 - Ski kaciga nije igračka. Postoji rizik od davljenja gutanjem malih delova kacige.
 - Preporučuje se zamena ski kacige nakon 3 godine.
 - Očistite samo vlažnom krpom. Sredstva za čišćenje i rastvarači i na bazi nafte mogu oštetiti zaštitna svojstva kacige.

KAKO KORISTITI SKI KACIGU?

1. Stavite kacigu na glavu tako da je u horizontalnom položaju, sistem prilagodavanja bi trebao ostati otvoren.
2. Kaciga treba da se dobro uklapa uz glavu i nosi se horizontalno. Kraj prednjeg dela kacige bi trebalo da bude na udaljenosti od jednog ili dva prsta od konca nosa.



3. Okrenite prsten za podešavanje dok se kaciga ne postavlja čvrsto na glavu. Proverite da li je kaciga dobro postavljena, blago treperući glavom kada je traka podbradavice otvorena. Ako se kaciga pomeri, pritegnite čvrsto prsten za podešavanje.

4. Ako kaciga ne odgovara vašoj glavi, birajte drugačiju ili više odgovarajuću veličinu.

KORAK 1: Stavite kacigu u ispravnom položaju. Uvek stavite kacigu tako da je čelo pokriveno. Bitno: da bi se kaciga dobro uklapala u glavu, moraju se podesiti sva podešavanja.

KORAK 2: Postavke trake: Prednje i zadnje trake moraju se slobodno spojiti ispod i iza ušiju.

KORAK 3: Postavke trake ispod brade: Uvek stavite kacigu sa zatvorenom kopčom i dobro pričvršćenom trakom. Uverite se da traka nije pričvršćena za bradu, već natrag na grlo. Prilagodavanje trake za podbradu može da dovede do sklizanja kacige u slučaju nesreće. Kopča ne sme biti postavljena duž maksimalne kosti.

KORAK 4: Ispravno položaj: Kaciga je pravilno pozicionirana kada se čvrsto, ali pogodno drži na glavi. Kaciga se podešava zategnjavanjem trake.

KORAK 5: Provera položaja i podešavanja: Pre upotrebe, proverite kacigu kako biste bili sigurni da je pravilno postavljena na glavu. Stavite kacigu u ispravnom položaju. Postavite traku ispod brade i zategnite ga čvrsto. Najbolje je staviti je ispred ogledala. Uхватite kacigu obema rukama i pokušajte da ga povučete snažnim pokretima napred i nazad. Ako se kaciga isklizne, kreće se napred, tako da je polje gledišta pokriveno ili pomera se nazad tako da čelo više nije pokriveno, kaciga nije ispravno podešena.

NAPOMENA! Ako kaciga ne može da dobro stane u glavu, nemojte je koristiti. Izaberite drugu veličinu kacige ili drugi model.

TRANSPORT, ODRŽAVANJE, KORIŠĆENJE

Tokom prevoza, kaciga mora biti zaštićena od slučajnog oštećenja. U tu svrhu je poželjno da se pakuje kacigu u kartonskoj kutiji, vrećicu od gustog materijala, ili umota, npr. Peškirom, dekom, itd.

Za čišćenje kacige koristiti samo mekanu krpu, vodu i blago sredstvo za pranje. Držite kacigu na suvom i hladnom mestu, daleko od izvora toplote i visokih temperatura. Ne ostavljajte kacigu u automobilu parkiranom na suncu.

Na kraju životnog veka proizvoda odložite ga na odgovarajućoj tački u vašem području. Lokalna preduzeća za upravljanje otpadom će moći da odgovore na vaša pitanja na ovu temu. Kacige klase A i klase B dizajnirani su za alpske skijaše, snowboardere i slične grupe. Kacige A klase nude relativno veću zaštitu. Kacige klase B mogu pružiti više ventilacije i bolje slušanje, ali štite manju površinu glave i pružaju manje zaštite.

Kaciga je u skladu sa standardima: Evropska norma EN 1078; Odobrenje u skladu sa EN 1078 od strane 6076514 003 / 06.11.2018 TÜV Rheinland LGA Products GmbH (prijavljeno telo br. 0197). Proizvedeno u Kini.

RU - ШЛЕМ ГОРНОЛЫЖНЫЙ - IN-MOLD - MS 86

Перед использованием надо прочитать инструкцию по обслуживанию!

Сохраните ее с целью использования в будущем.

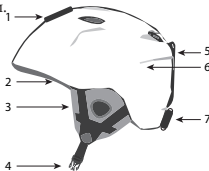
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Шлем предназначен исключительно для использования в зимний период. Зимние виды спорта всегда связаны с риском и опасностями. Никакий шлем не гарантирует защиту от всех опасностей, но – как показывают исследования – шлем, в значительной степени, уменьшает риск травмы головы. Представленный шлем был запроектирован, чтобы во время катания на лыжах и сноуборде снизить силу опасных ударов в закрытые части головы. Его структура не гарантирует защиту от повреждений шеи. Использование шлема во время других занятий на свежем воздухе, кроме катания на лыжах и сноуборде, происходит по собственному решению. Шлем не причинит к тому, что Вы выйдете целым и невредимым из каждого несчастного случая. Как лыжник/сноубордист ответственно и безопасно держите себя на скате. Перед каждым использованием проверьте шлем. В случае обнаружения глубоких царапин, вытисн или дыр не используйте шлема. Никогда не используйте поврежденного шлема. Шлемы, которые были подданные сильным ударом, надо поддать утилизации.

ХАРАКТЕРИСТИКА

Скорлупа и амортизирующая пена исполняют требования норм EN1077. Наушники сформированы так, чтобы предохранить от попадания снега в вентиляционные отверстия. Вентиляцию можно регулировать одним пальцем.

1. Вентиляция
2. Амортизирующая пена
3. Оболочка
4. Защелка на защитные очки
5. Скорлупа
6. Мягкие наушники
7. Застежка, которую можно быстро застегнуть

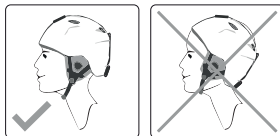


ИНСТРУКЦИЯ

- Горнолыжный шлем был создан для альпийских лыжников и не может быть использован во время движения транспортных средств.
- Горнолыжный шлем гарантирует защиту только тогда, когда его правильно носят. Полагается пробовать разных размеров и выбрать модель гарантирующий безопасность и который хорошо сидит на голове.
- Сомкните застежку подбородка и поместите пояс под бородой.
- Перед каждым использованием проверьте конфигурацию горнолыжного шлема.
- Регулярно проверяйте горнолыжный шлем ли он не использованный, сорванный и испорченный, и измени его немедленно после сильного удара, даже если нет видимых повреждений. Структурные изменения дисквалифицируют шлем для дальнейшего использования. Полагаться употреблять исключительно оригинальные обменные части.
- Горнолыжный шлем надо чистить исключительно с помощью воды и мыла.
- Горнолыжный шлем надо хранить в сухом и холодном месте.
- Каждый раз, когда Вы катаетесь на лыжах, надо надевать горнолыжный шлем.
- Горнолыжный шлем это не игрушка. Существует риск возникновения удушья, проглотения маленьких частей шлема.
- Рекомендуются обмен горнолыжного шлема после 3 лет.
- Шлем можно только протирать влажной тряпкой. Растворитель и чистящие средства на основе нефти могут повредить предохранительным особенностям шлема.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ГОРНОЛЫЖНЫЙ ШЛЕМ?

1. Наденьте шлем на голову так, чтобы находился он в горизонтальной позиции, система регуляции должна быть открыта.
2. Шлем должен плотно сидеть на голове. Конец передней части шлема должен находиться на один или два пальца от носа.



3. Переверните регулировочное кольцо, пока шлем не будет крепко сидеть на голове. Проверьте, шлем хорошо ли посажен он, легко тряс головой, когда пояс подбородка открыт. Если шлем двинется, докрутите крепеж регулировочное кольцо.
4. Если шлем не подходит, Вам надо выбрать другой или соответствующий размер.

ШАГ 1: Наденьте шлем в правильной позиции. Всегда надевайте шлем таким способом, чтобы лоб был закрыт. Важно: чтобы шлем хорошо подходил голове, надо выполнить все установки.

ШАГ 2: Установка пояса: Поясы спереди и сзади должны свободно соединиться ниже и перед ушами.

ШАГ 3: Установка пояса под бородой: Всегда надейте шлем с замкнутой застежкой и хорошо затянутым поясом. Убедитесь в том, что пояс не сложен на бороде, но опять на горе. Подгонка пояса в подбородок может довести до соскользнутия шлема в случае катастрофы. Застежка не должна находится вдоль верхней челюсти.

ШАГ 4: Соответствующая позиция: Шлем правильно оставлен, когда крепко, но удобно удерживается на голове. Шлем устанавливается посредством натяжения пояса.

ШАГ 5: Проверка позиции и установки: Перед использованием надо проверить шлем, помещен ли он правильно на голове. Уставьте шлем в правильной позиции. Поместите пояс под бородой и крепко его затяните. Самое лучшее наденьте его перед зеркалом. Возьмитесь за шлем обеими руками и двигайте его в направлении вперед-назад. Если шлем выскользнуть, он двигается вперед так, что поле зрения закрытое или двигается назад, так что лоб уже не закрыт, значит шлем неправильно надетый.

ВНИМАНИЕ! Если шлем не может прилечь к голову, не используйте его. Надо выбрать другой размер шлема или другую модель.

УТИЛИЗАЦИЯ

Во время транспорта шлем надо обеспечить перед случайными повреждениями. С этой целью рекомендуется упаковку шлема в картон, кулек из устойчивого материала или обмотку например полотенцем, одеялом. Для чистки шлема можно использовать только влажную тряпочку, воду и мыла. Шлем храниться в сухом и холодном месте, далеко от источников тепла и высоких температур. Не стоит оставлять его в машине на солнце. После окончания срока использования продукта надо сдать на утилизацию в соответствующий пункт, который находится поблизости. Местные фирмы, которые занимаются хозяйством, отходами могут ответить на Ваши вопросы. Шлемы класса А и класса В предназначены для альпийских лыжников, сноубордистов и для пожилых групп. Шлемы класса А предлагают относительно большую защиту. Шлемы класса В гарантируют большую вентиляцию и лучшее слышание, но предохраняют меньшую часть головы и обеспечивают меньшую степень защиты. Шлем изготовлен в соответствии со стандартами: EN 1078; Дата производства находится на наклейке внутри шлема. Омологация в соответствии с EN 1078, посредством 6076514 003 / 06.11.2018 TÜV Rheinland LGA Products GmbH (Notified Body no. 0197). Сделано в Китае